



Curated by **Christine Eyene**, known for her enquiry into contemporary African art, gendered perspectives and nonobject based art practices – Sounds Like Her is a groundbreaking exhibition, set to broaden existing approaches to sound art, and to contest Eurocentric and patriarchal frameworks that have informed sound art practice and, arguably continue to dominate the scene today.

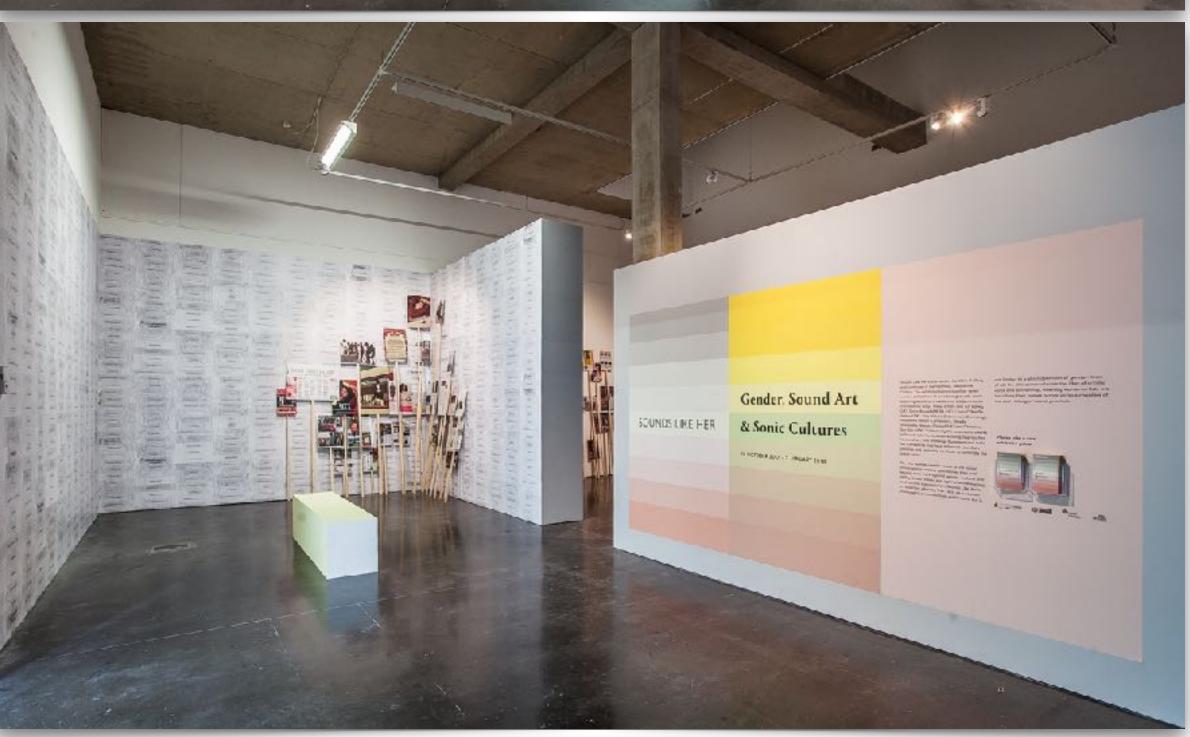
The project brings together seven women artists from diverse cultures, each exploring sound as a medium or subject matter: Ain Bailey, Sonia Boyce MBE RA, Linda O'Keeffe, Elsa M'bala, Madeleine Mbida, Magda Stawarska-Beavan and Christine Sun Kim. Collectively the selected works represent sound in the broadest sense, exploring voice, noise, organic and synthetic sounds, rhythmic patterns, sonic structures and non-sonic materialisations of sound. The result is a varied exhibition of mixed media bringing together audio, immersive installation, painting, print, drawing, video, as well as interactive practice.

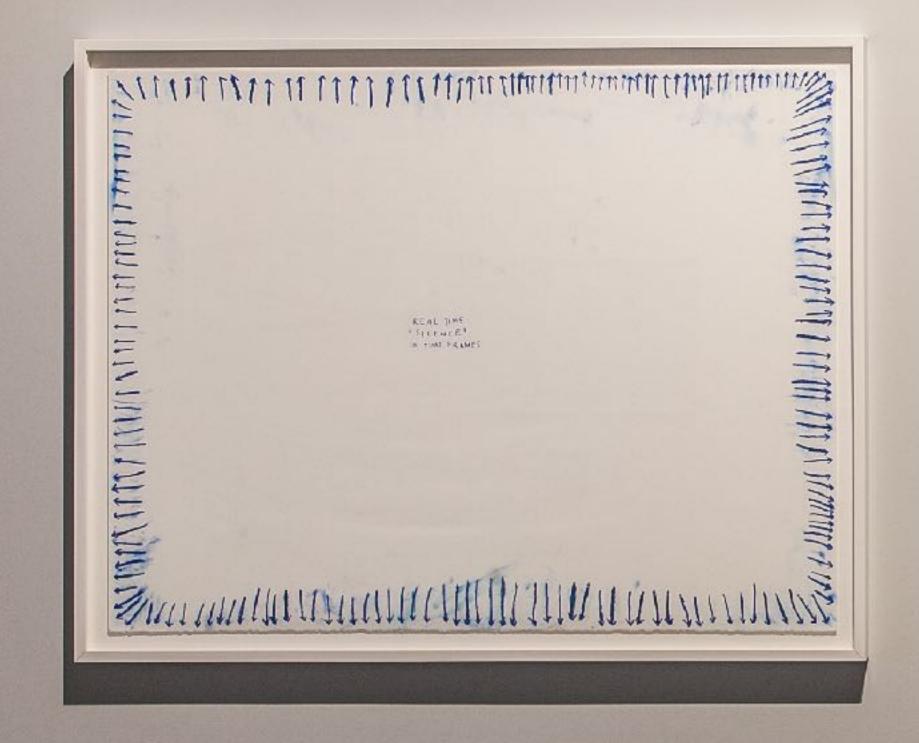


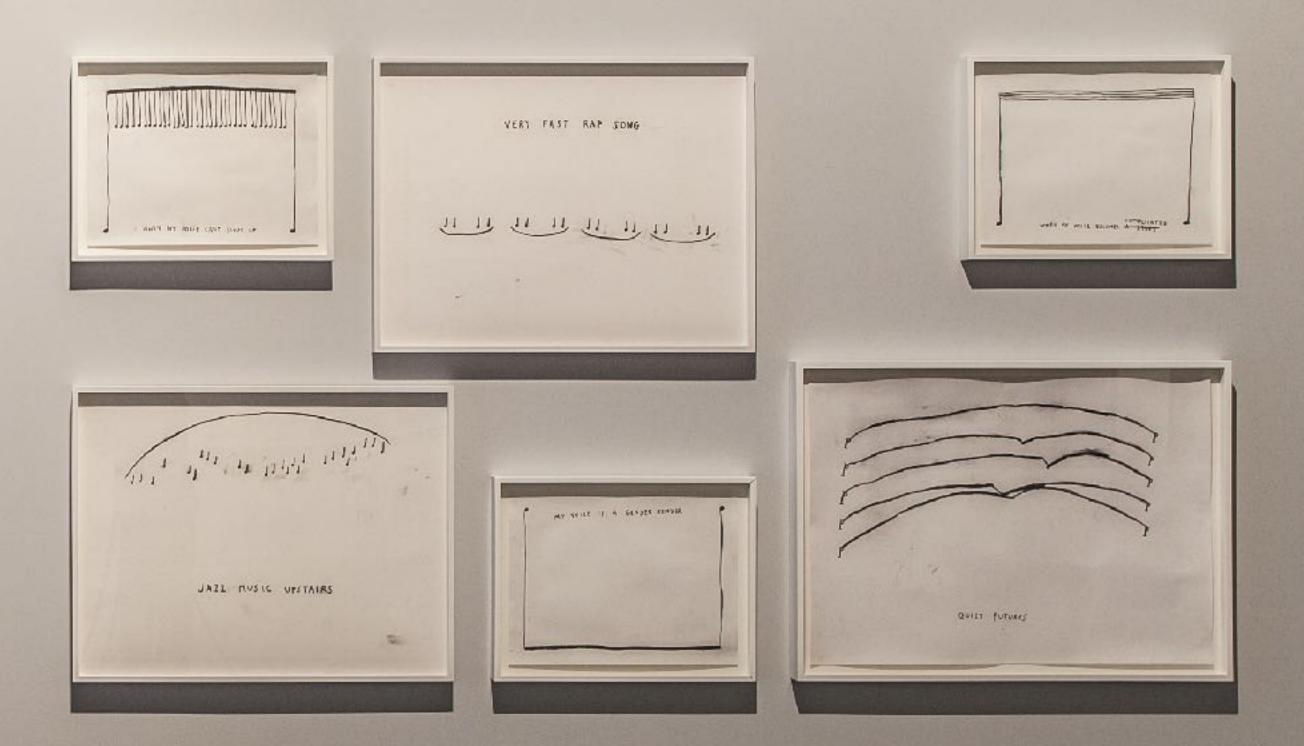




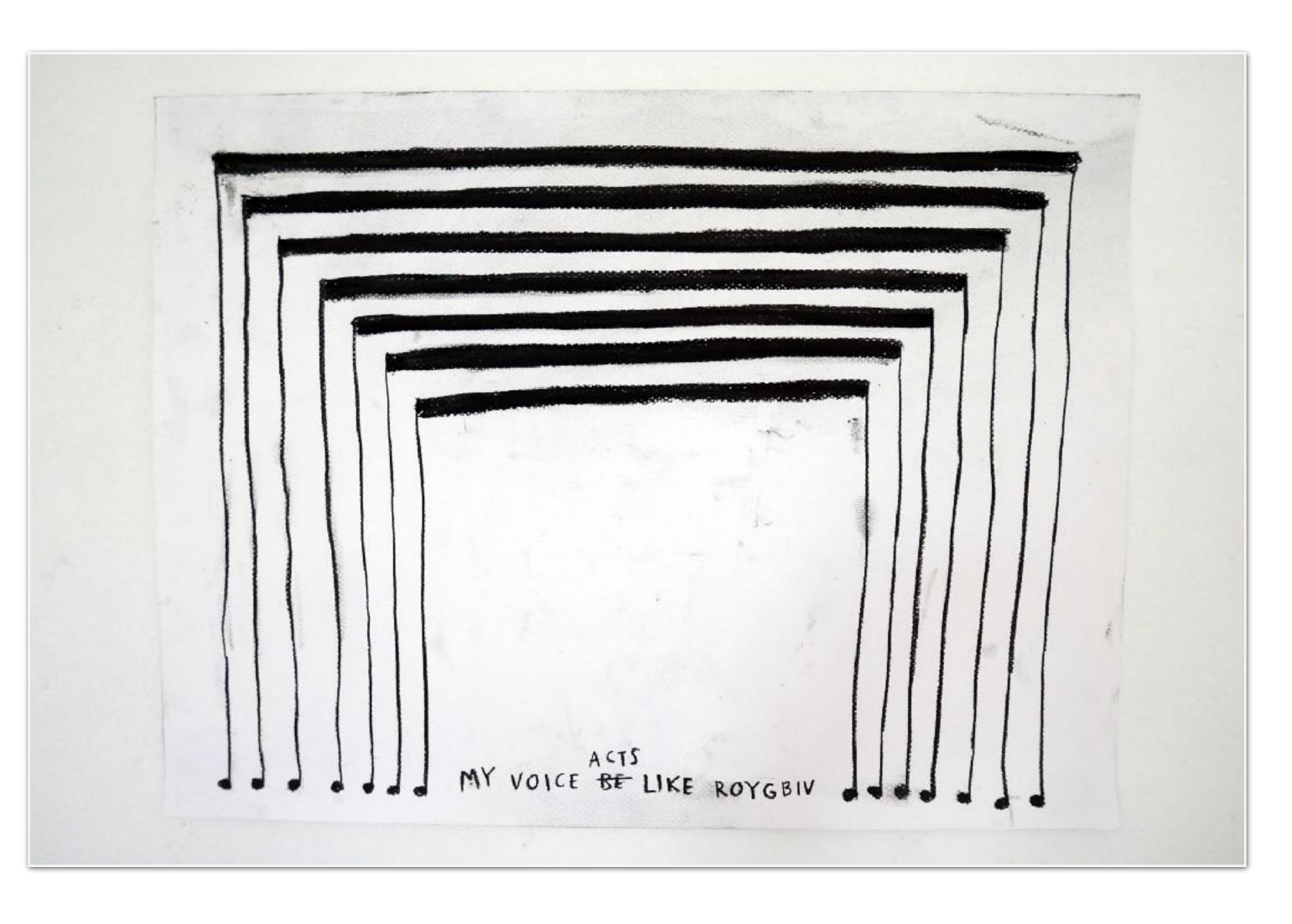








Christine Sun-Kim, *Sounds Like Her* exhibition at New Art Exchange, Nottingham 15th October 2017 - 4th January 2018



"I work with a large number of ASL interpreters, and that means my voice comes in different colourful characters. No interpreter is the same, no personality is the same, no voice is the same. I have all different voices for specific situations — a blue voice for fancy talks, a purple voice for social settings, an orange voice for conferences, a red voice for therapy sessions and so on. Putting all my voices together looks like a rainbow ... and that would be my ideal voice. I chose not to use the actual colours in this drawing; I think the hand-drawn lines and texts better express my idea."

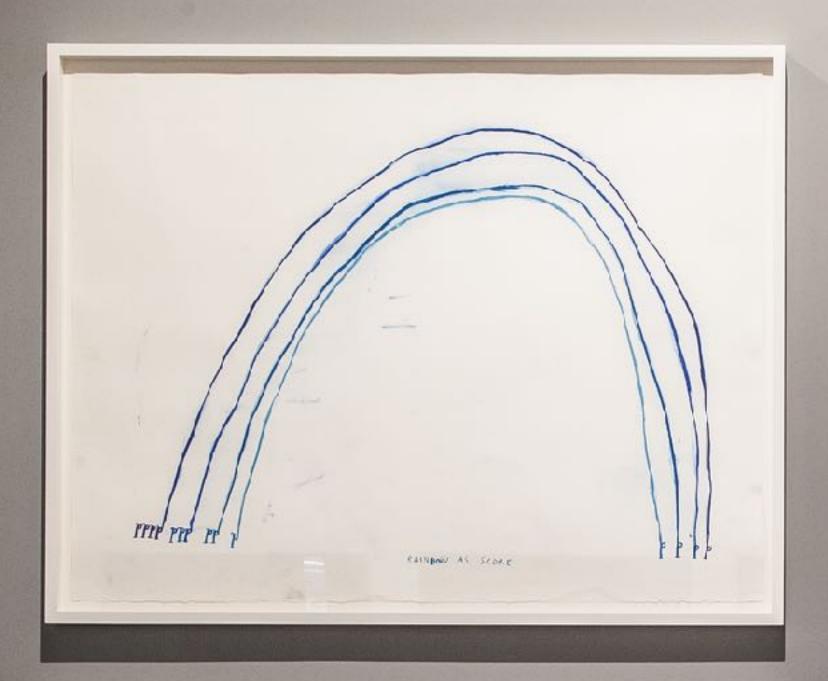
Christine Sum Kim, TED talk Dec 11, 2015

My Voice Acts Like ROYGBIV

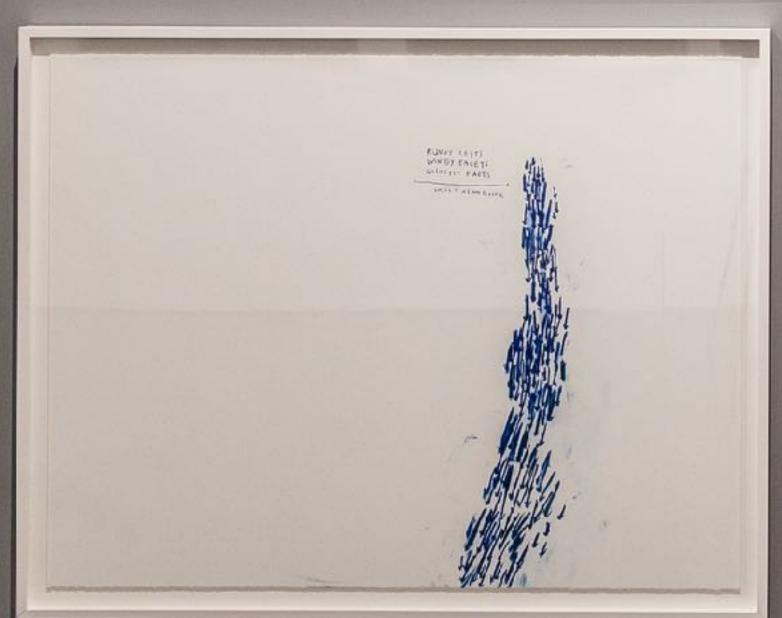


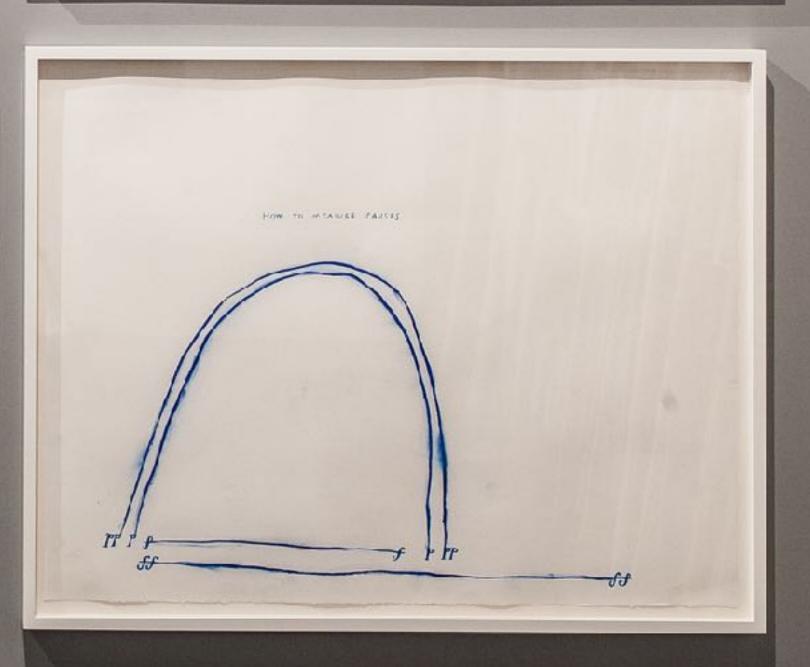
"Although people often associate silence with deafness, when I started employing sound in my art I saw how little I actually knew about silence. That's when I realized that I could use musical symbols to communicate some of my sensory experiences. "P" is the musical symbol for "piano." If you see it on a score, you play quietly. If you see two P's, you play more quietly. The more P's, the more quietness. But you could never get to the point of complete silence. Silence is an obscure sound"

Christine Sum Kim, TED talk Dec 11, 2015





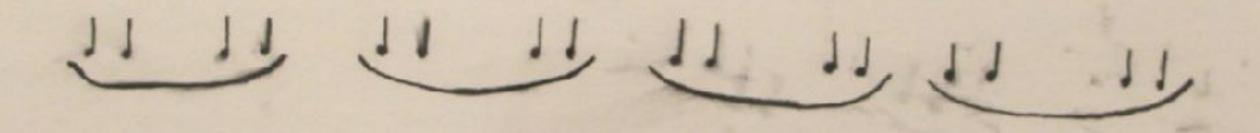


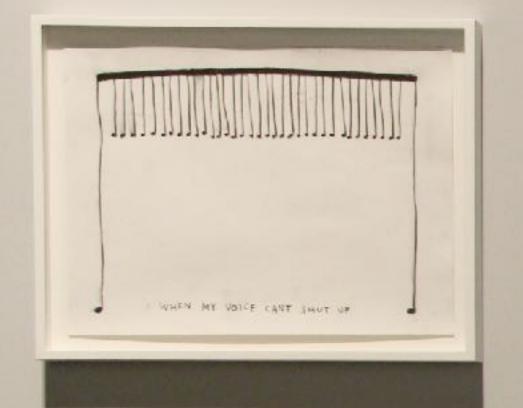


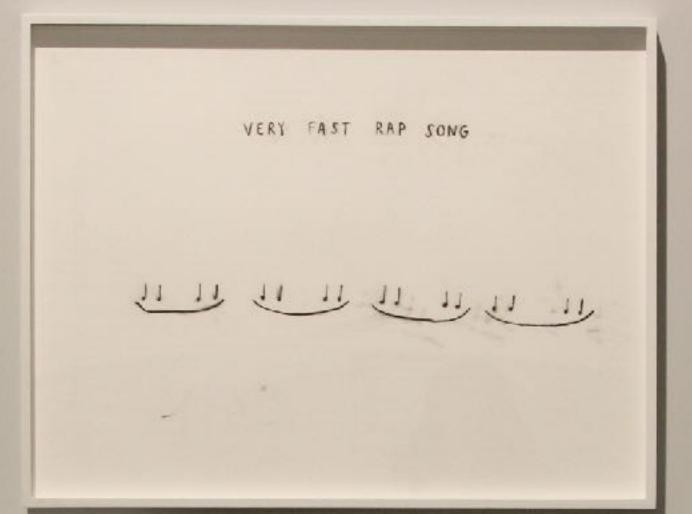
"I hope they leave, understanding that voices are not only sound, they can be visual as well"

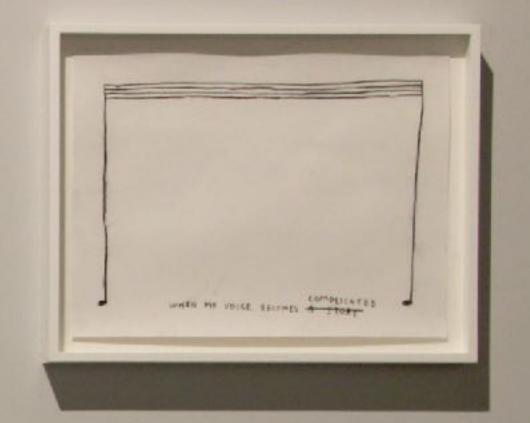
[Christine Sum Kim]

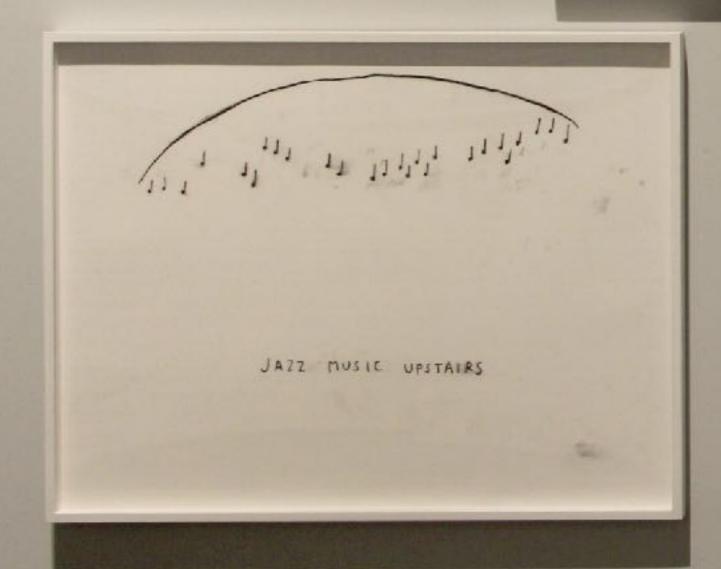
VERY FAST RAP SONG



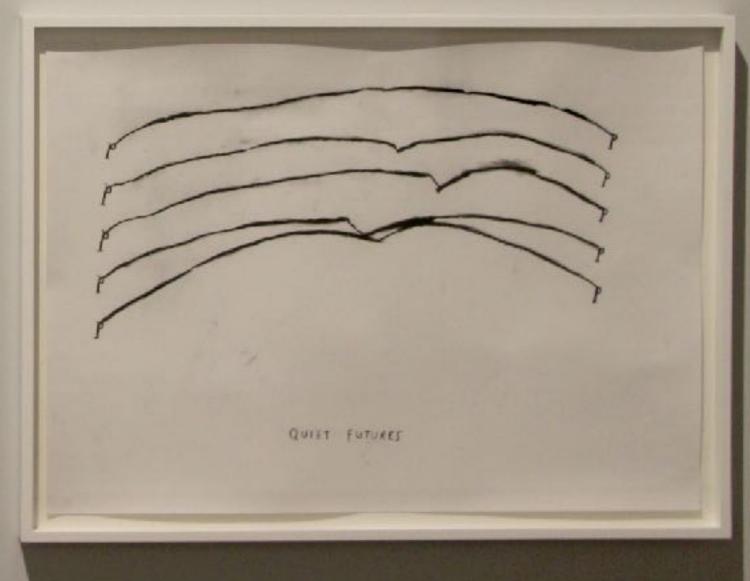




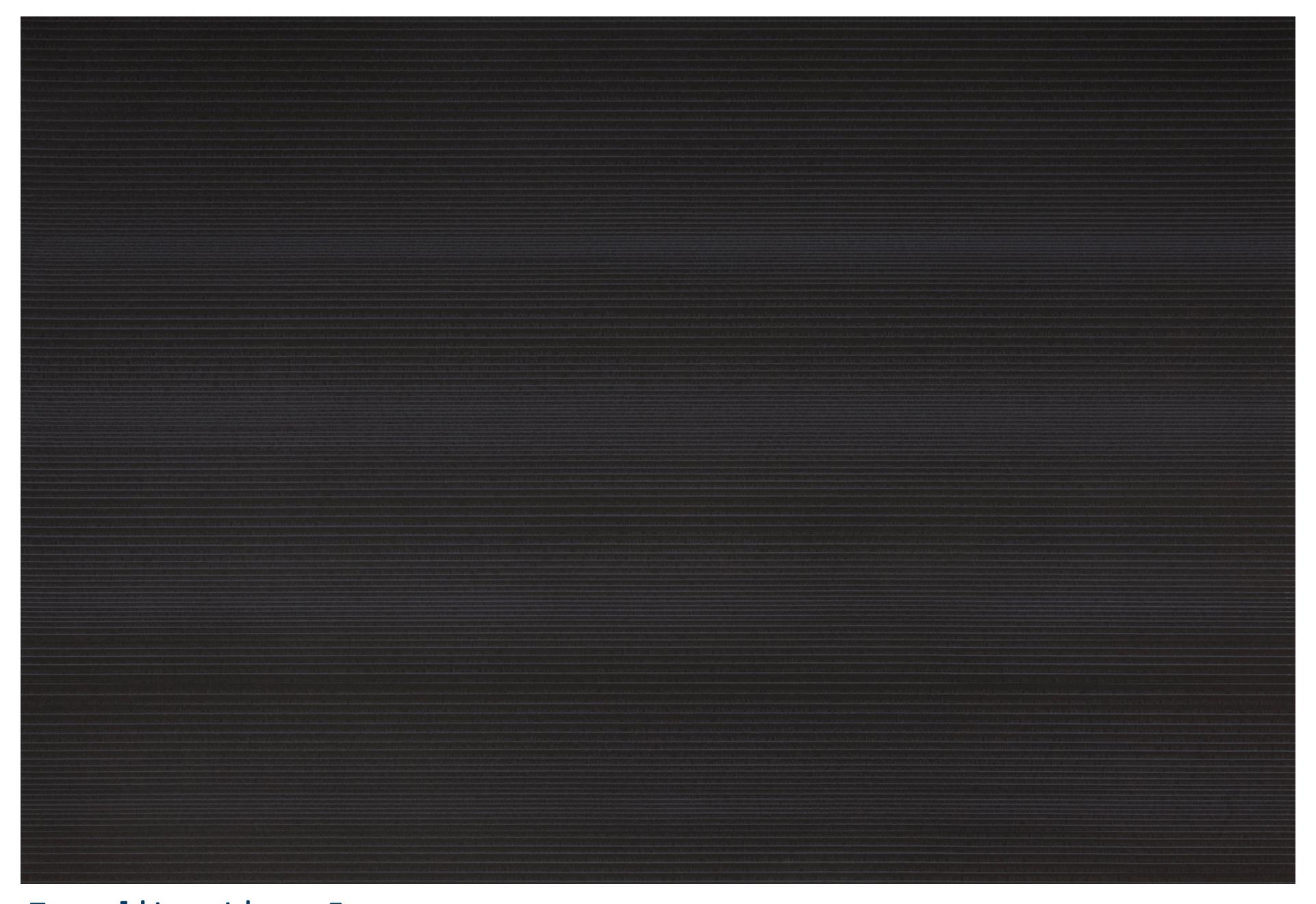








sau 'aunli 'saitin kaind pa'lis kan !: Ai doont nou dit sit iz strei kaind of bat not laik wudon of emilin /itz 'aktjuali mals/ /bat da 0m iz da SAMTAIMS 'pi:pal work Oru: It/ /ju: Si: lots by biznis 'pi:pal poisin to /ðei wos a wuman raidin a juinisarkal on it fa: i /wi juiz tui koil hai juinisaikal leidi//wi got on wid hai riali aktjuali on dis piktsa ju: kan si: de: iz sam kamd ov festo /It meibi: a 'ba:bikju: 'festival gaum on der fat oil diz 'dirio and m vait 'pipal tu: kam and kampic be au 117 a lot by fat 'pi:pal i:t pa:k a:l der (Sau 117 a 101 of AI wood bi: fat tu: if AI wos train tu: I fuiz do best /opoviets mi o domu babtei/ | | opoviets in on had oil nais fruit tries dei tan(d)30/riin on its | wi had oil nais fruit tries dei tan(d)30/riin on its | ozet woa nais | pomarantse/ Kiedi Ovotsujo pomarantse/ dount nou oil at nou dot 'evri kapol ov jo nt nou oil al nou dot 'evri kapol ov jozde de la bilicmi razem pamietas/ Dobbli Am 103 cmi razem pam staf/
lak viedi jak bilicmi razem pam staf/
lak viedi jak bilicmi razem pam staf/
lak viedi jak bilicmi razem pam staf/
anax na floridze/



Transliteration I,
Magda Stawarska-Beavan, Sounds Like Her Exhibition, Nottingham

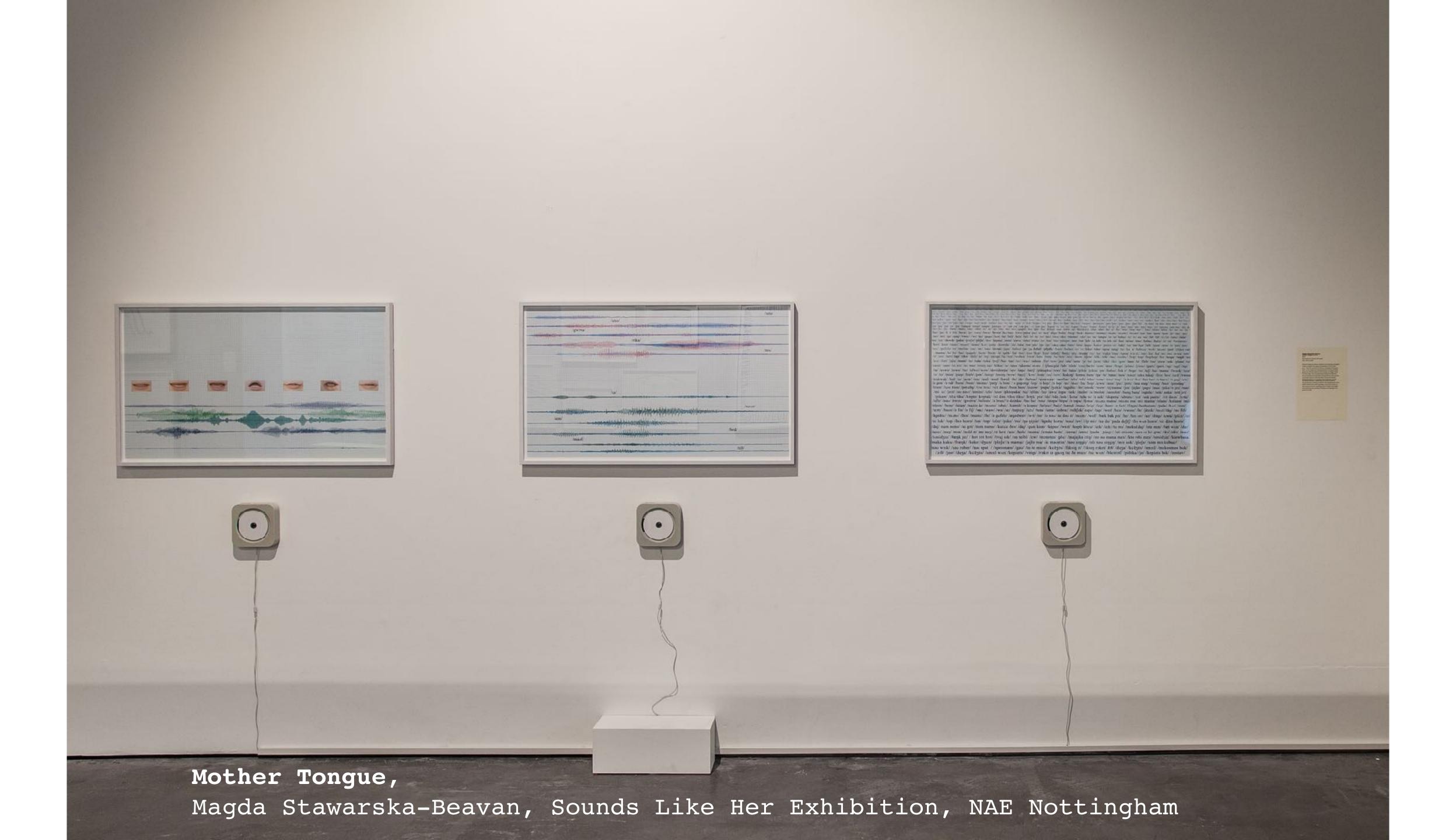
Transliteration I, (detail)

Magda Stawarska-Beavan, Sounds Like Her Exhibition, Nottingham

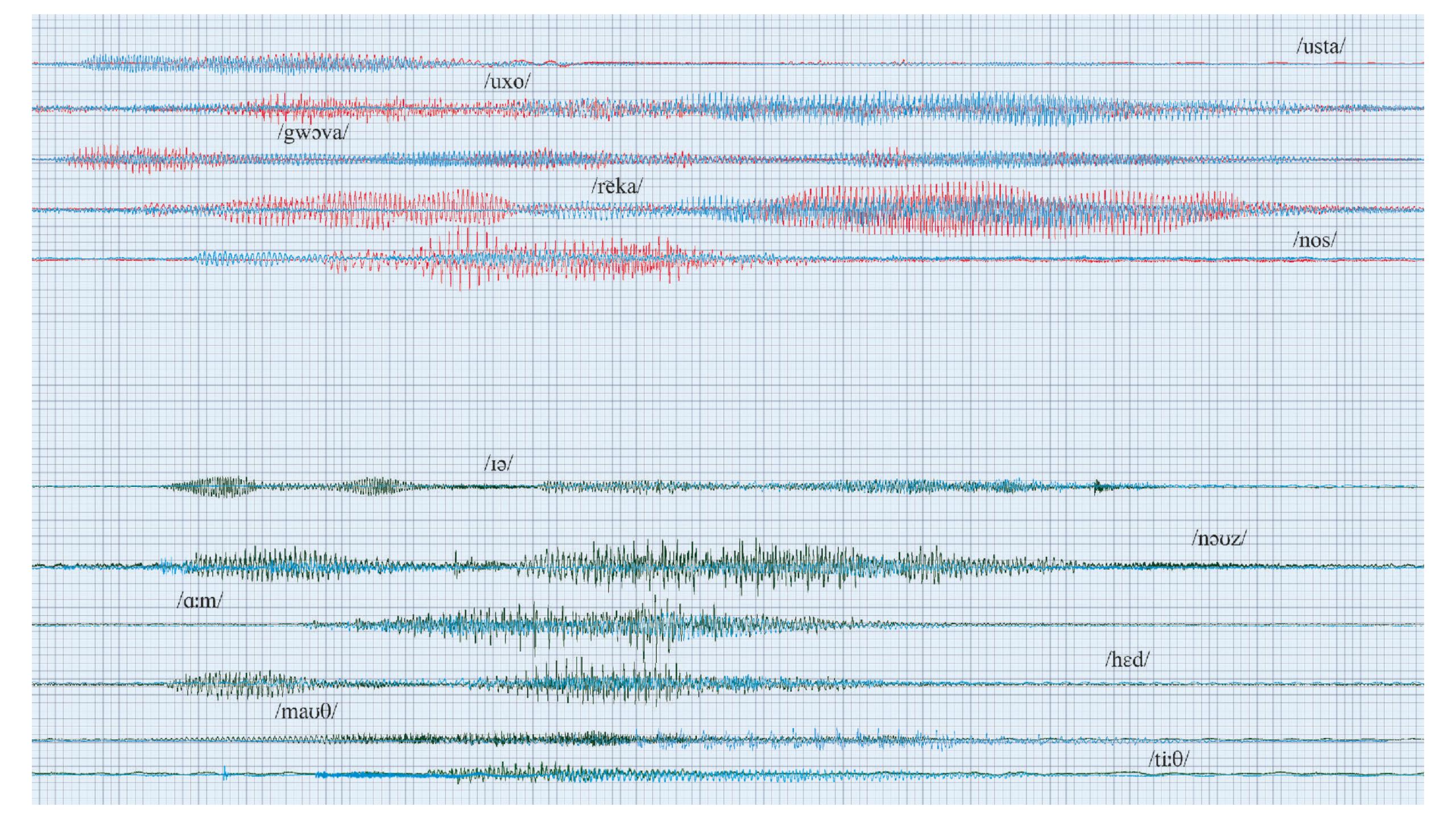


Transliteration III,

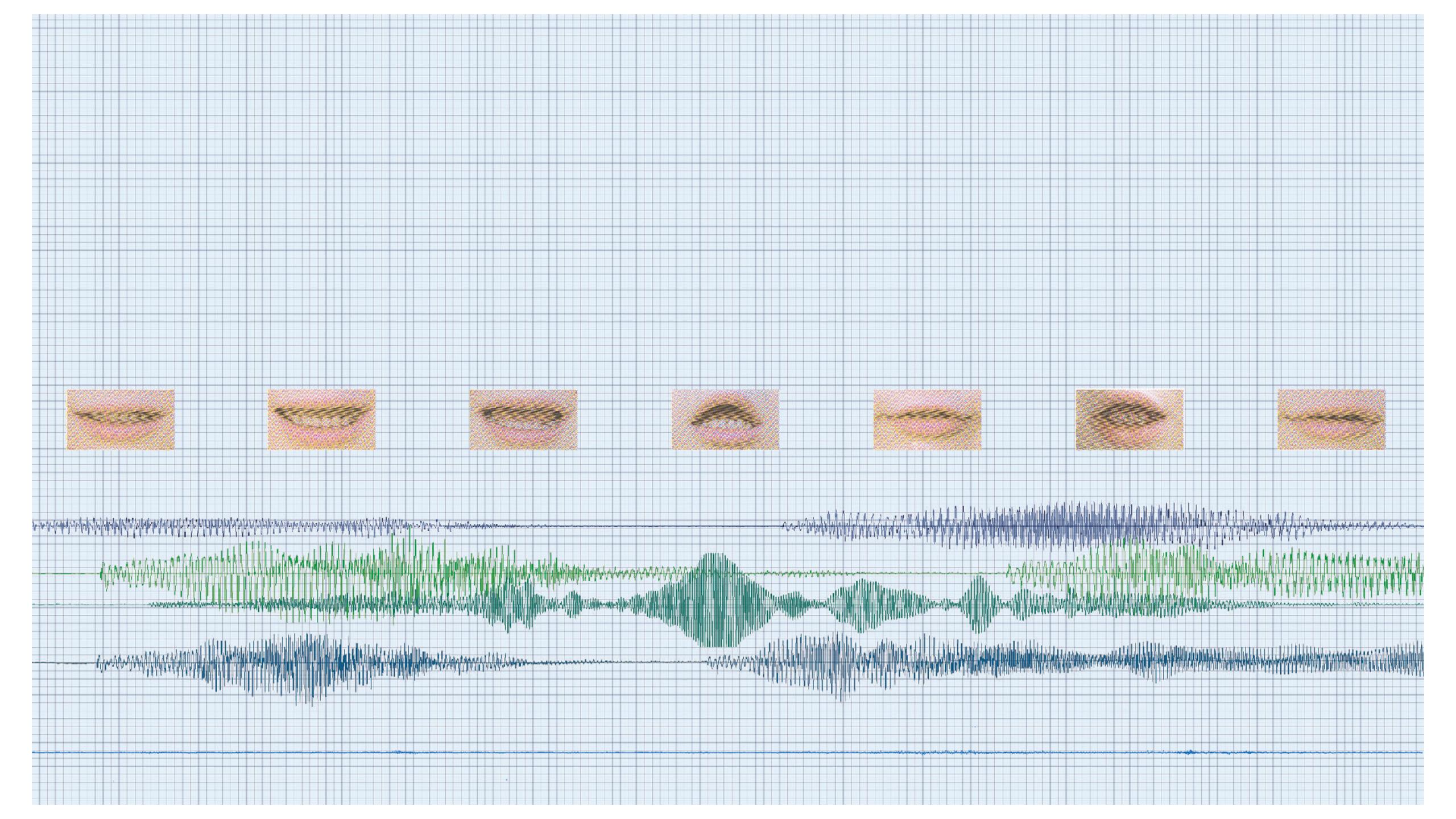
Magda Stawarska-Beavan, Sounds Like Her Exhibition, Nottingham







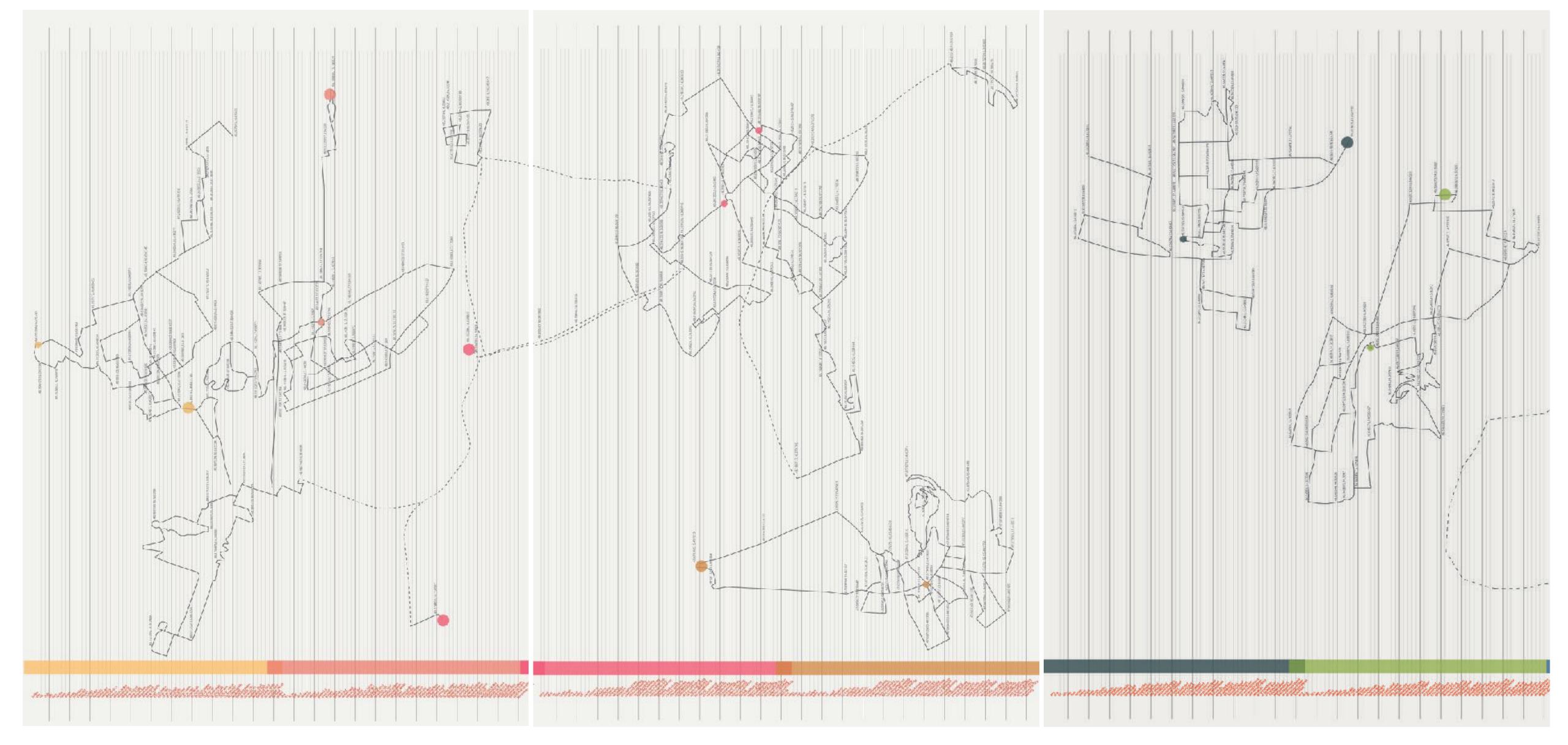
```
/acka:/ /la://acla://acla://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://ac//acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka://acka
 /ld://diby//xg://ld://ld://ld://ld://diby//di///diby//di///diby//di///diby//di///diby//di///diby//di///diby//di
/ba://pa//b t//bit//bo:w//js://wwa://bwa://bwa://bwa://bu://tuti//wws//paka//pu://au//dige//babu//bu:g//bu:k//mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama://mama
  /ne:/ /ne:/ /ne:/ /ne/ /spac/ /vwa:/ //wi/ /ne:/ /gago/ /xce/ /tui/ /tuli/ /tula/ /tul/ /o:/ /o:/ /o:/ /oo:/ /oko/ /oko/ /ai/ /ai/ /umpa/ /ei/ /ei/ hahu:/ /e:/ /ei/ /ea/ /ea/ /oe/ /ii/ /iit/ /tata:/ /tata/
 /ux/ /ux/ /duwde/ /pake/ /plose/ /plose/ /des/ /tepate/ /awto/ /oxto:/ /oxto:/ /oxto:/ /oxto:/ /tse/ /
  /ko:t/ /ko:t/ /mjao:/ /mjao:/ /mjao:/ /kxt/ /patu/ /duwude/ /da/ /tata/ /tse/ /pic/ /ne/ /oko/ /oko/ /tato/ /tato/ /tato/ /gagu/ /kako/ /potor/ /o:/ /taki/ /ta:/ tse/ /teb/ /num/ /num/ /num/ /num/ /num/ /po:/ /po:/ /po:/ /po:/ /po:/ /pos/ /oko/ /tato/ /t
  /no://gufe:lo//to//mofon//ne://ne://ne://nev//stotat//jajo://helev//ja//ja//keke//pepek//halev//o://o://o://tike//tike//apia//tutaj//tu//ka a//bobtca//wob//mxmi//jest//(h)u:s væt
     /mama/ /bi/ /bi/ /bai/ /gagæk/ /bu:m/ /bu:m/ /b/ /gaĕk/ /lis/ /no:/ /nəʊ/ /hop/ /hop/ /pēpēk/ /boli:/ /ata/ /mama/ /nɛ/ /nɛ/ /paka/ /mai/ /nana/ /rɪç ek/ /pu:/ /ka/ /ka/ /ka/ /ux/ /ou/ /g:wa/ /am/
  /z/ /am/ /tam/ /tam/ /oko/ /dolt/ /ai/ /eg/ /petap/ /tu/ /not/ /wobot/ /trein/ /ken/ /trein/ /si:t/ /daon/ /ofow/ /tok/ /nau/ /ucotc/ /hop/ /hop/ /hop/ /hos/ /noga/ /noge/ /ax/
  /u:z/ /ðæt/ /jaʃu/ /mam/ /to/ /taka/ /puʃ/ /bus/ /tse/ /to:/ /wat/ /sedem/ /fɔ:/ /tuw/ /jɛs/ /uta/ /usta/ /jɛ/ /to/ /jɛ:st/ /tiki/ /gon/ /tam/ /tō/ /fleb/ /tse/ /stuw/ /sok/ /plose/ /tu/
 /sæm/ /sam/ /ni: nɔ:/ /ni: nəʊ/ /reisiŋ cɑ:/ /kēka:/ /aɪ/ /uxo/ /ɪdzemɪ/ /mɪmɪ / /plastɪplɑ/ /leb/ /xleb/ /nɔʊ/ /be:bi/ /ɑ:m/ /ænd/ /frɔgɪ/ /jɛləʊ:/ /jɛləʊ:/ /guri:/ /guri:/ /ɔgi/ /ɑgɪ/ /ɒgɪ/
  /ta//uxwo//uxwo//tu://ufwo//wow//dovidzenia//api//tanc//tantf//piktapka//xwo//to//taka//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta//pikta
   /o/ /to/ /miec/ /piep/ /bieb/ /pew/ /tutop/ /tocon/ /wow/ /tants/ /kom/ /tom/ /ax/ /now/ /kokon/ /komu/ /tam/ /na/ /ti/ /tama/ /nos/ /nov/ /tuku tukaj/ /feis/ /hee/ /xed/ /vwosi
 /wakwak/ /hɛd/ /ɪɔ/ /aʊw/ /nɔʊ/ /and/ /ænd/ /hænd/ /ðɛ/ /dɛ/ /bubʊw/ /wawwaw/ /ewefon/ /ufo/ /ufo/ /uho/ /now/ /uxo/ /taŋ/ /ɔ kʌt/ /hʌt/ /baɪ baɪ/ /ɔ bwux/ /ɔ gag/ /aɪx/
 /o gon/ /ə tak/ /bum/ /bum/ /mama:/ /patʒ/ /a bum/ / ə gogong/ /hop/ /ə hop/ /ə hop/ /nɛ/ /maɪ/ /lɪs/ /hop/ /a:wa/ /anɪa/ /pu:/ /potɪ/ /tutu staŋ/ /vstaŋ/ /bəut/ /pzestaŋ/
  /train//tou: train//potcog//tou: tou://si:t dawn//bum bam//ociow//pupa//zirafa//ognotc//to//smok//wow//oj mama//jes//jajko//papi//mai//paka//o jes//mai/
    /mi u://je:st//ou nəu://amimi//ufo//uxo//piktopaka//tu://elfon//ho//awa//topa//sok//molot//ə//molot//samolot//bang bang//ognoc//sok//soka//npt jet/
     /pikam//tiku/tiku//koptə//koptak//o:l don//tiku: tiku://kopk/ptə//dz//tdz//sok//keta//teka/te//ə sok//skapeta//ubratç//si:t//sok/pantç//si:t/daun//xotç/
   /ufo//ngu//bwix//gwova//baltses//ə brux//ə dzinka//bai bai//nəu//stopa//topa//ə topa//tʃona//mʌmi mama//mʌmi ma//mi: mama//olano//kolano//mi:/
 /pleɪn//boŋg//tataŋ//nagin de//mʌmɪ//obok//kamiĕ//ə koppo//hɛləu://baki//hænd//maʊ//lɛig//lɛg//nant//ə fuːt//fiŋgə//botbotəm//paka//hʌt//ɑːm/
   /a:m//haʊs//ə fɪs//ə fɪʃ//wa://waw//wa//ja://taŋt¢ŋ//u:ta//tuta//usta//dobra://reltʃek//taps//tap//weɪt//hεə//vwosɪ//θε//jēzɪk//mʌt//tāg//mɪ fifɪ/
  /ãgnatç//mʌmɪ//ðɛə//mɑmɛ//ðɛ//ə gufelo//ægedwer//wɛt//nɛ//o nəʊ//aɪ dəʊ ɪt//mʌmɪ//wof//bæk bæk pɪt//hɛ//həɪ ho://az//dɒgɪ//a:wa//pli:z//o:/
 /oː luk/ /top/ /ðɛə hɪərə/ /top/ /top/ /olɪz/ /pake/ /mɪ/ /ŋo ŋi ɲie/ /ãgn㢠hɪərə:/ /nəu/ /ov/ /ɛlp miː/ /na du/ /pada deʃtʃ/ /ðɪs wʌn hɪərə/ /siːt dɔːn hɪərə/
/daj/ num nums/ /ar got/ /num nums/ /kutçu: ðɛə/ /daj/ /gum kum/ /konec/ /wert/ /koptr kitçu/ /ark/ /ark/ /tu mr/ /mekul daj/ /ote mrn/ /θæt wʌn/ /dar/
 /nev://nuz//mɪn//əʊld ɪt//mɪ nuz//ɪt he:t//wɑ//bolɪ//mama//zmno baɪts//snɔw//snəʊ//pada/nieg///sti stiven//weə ɪz hi: gɔn//skɪ//skɪ//noʊ/
 /spsidziz/ /θæŋk ju:/ / hpt hpt/ /tvuj sok/ /on teibl/ /a:w/ /mɔnsteə/ /gō¢/ /majajka i:tiŋ/ /no no mama mɛs/ /kto robi mɛs/ /spsidziz/ /kiewbasa/
/maka kaku/ /fræŋk/ /kekɛ/ /dʒu:s/ /ploʃe/ /a mama:/ /jajko ma/ /a: maʊntin/ /nəʊ sɪŋgiŋ/ /olɪ nəʊ sɪŋgiŋ/ /mɔ: sok/ /ploʃe/ /sɔm mɔ: kubuç/
/nəu wo:k/ /nəu rober/ /nəu spat / /speɪsmæn/ /gəu/ /to ðε mu:n/ /kçēʒɪts/ /fiksɪŋ ɪt/ /fiksɪŋ rokɛt/ /ε:θ/ /duʒa/ /kçēʒɪts/ /smɔ:l/ /mɪ kosmos buk/
      /3:θ//jest//duʒa//kçēʒɪts//smɔːl wʌn//koniets//vstan//rokɪt ɪz gəʊɪŋ tuː ðɛ muːn//tuː wʌn//blɑːstɒf//piōtka//je//koniets bʊk//zostav/
```











50.06465,19.94498 to 45.441058,12.320845 (Kraków to Venice in 12 H) Magda Stawarska-Beavan

The prints are a visual record of my movement through 12 urban locations where the field recordings took place for the Kraków to Venice in 12 hours project.











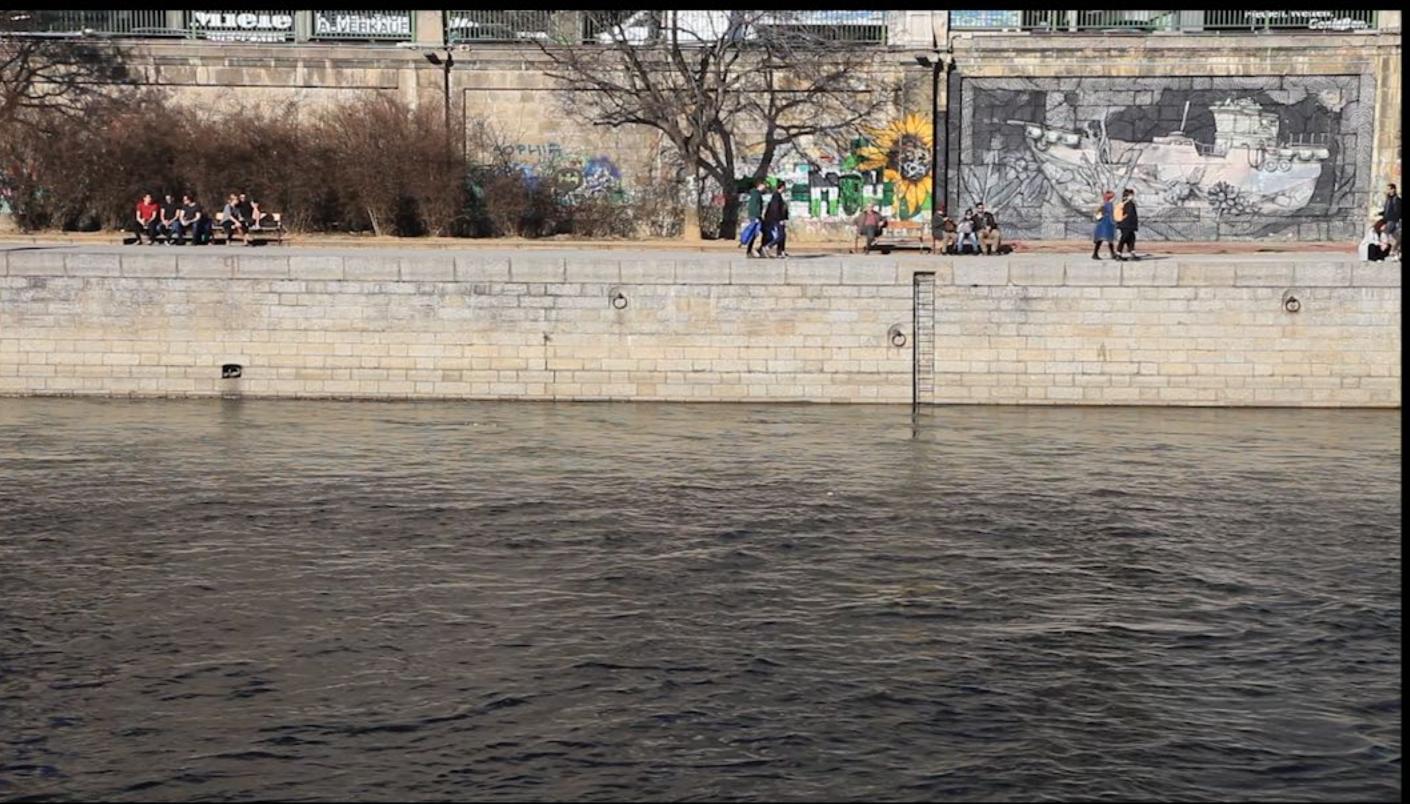
Wer/Who, (still)
Magda Stawarska-Beavan, Sounds Like Her Exhibition, NAE Nottingham





Wer/Who, (still)
Magda Stawarska-Beavan, Sounds Like Her Exhibition, NAE Nottingham





Wer/Who, (still)
Magda Stawarska-Beavan, Sounds Like Her Exhibition, NAE Nottingham

